

SPUL'U'KWUKS 新闻

我们谨此致谢并向 *hən'qəmin'əm'* (hun-ki-meen-um) 语族的第一民族表示敬意，他们的传统领土未经割让，我们在此教学、学习和生活。



学生提前
放学通知

为方便家长/监护人与老师会面，
学生将在以下日期提前放学：

**10月29日（星期三）和 10月30日
(星期四) 下午 1:45 放学。**

即使您的会面安排在其他日期或时间，
所有学生在这两天仍会提前放学。

请留意您孩子老师的消息，以预约会
议时间。

同时请务必告知接送您孩子的家人或
照护人员：

👉 这两天需要提前一小时来学校接孩
子。

我们期待与您的家庭见面，共同探讨
如何携手支持孩子的成长！



感恩节快乐！

随着感恩节的临近，这是一个停下脚步、反思并感恩的美好
时刻。

在 Spul'u'kwuks，我们由衷感谢：

👉 每天为课堂带来欢乐与好奇心的学生；
👉 为营造关怀学习环境而辛勤工作的教师与职员；
👉 以及始终与我们并肩合作、帮助孩子茁壮成长的家长们。

感恩节提醒我们珍惜善意、感激与社区的意义。
无论您是与家人共享美食、静心反思，还是向他人伸出援手，
我们都希望这个节日能为您和家人带来温暖与喜悦。

祝您和家人度过一个平安、充实、快乐的感恩节！

HALLOWEEN AT SPUL'U'KHUKS

As we get closer to October 31st, you may be wondering what Halloween looks like at Spul'u'khuks. Students and staff are welcome to wear costumes appropriate for a school setting. Remember, some of our youngest eagles are still only four years old and we want to make sure that Halloween is a fun day for them.

We will begin the day with a costume parade and a Halloween assembly for staff and students. After recess, we will have our first Family Teams activity of the year. In Family Teams, we assign students and staff to multi-aged groups and we come together for fun activities throughout the year. Students have the opportunity to get to know kids in other grades and work together to show teamwork and leadership. Family Teams will also be our Sports Day Teams at the end of the year.

We can't wait to see what creative and fun costumes arrive at school on Halloween! Parents, why not join in the fun and wear a costume when you drop your child off at school?



随着 10 月 31 日临近，你可能在想 Spul'u'khuks 的万圣节会是什么样子。

学生和教职员都可以穿着适合学校环境的服装来参加庆祝活动。

请记得，我们最年幼的小鹰才四岁，我们希望让万圣节对他们来说是一个有趣而愉快的日子。

当天早上，我们会先举行化装游行和万圣节集会，让师生一起参与。

课间休息后，我们将举办本学年的第一次 **Family Teams** 家庭团队活动。

在家庭团队中，学生和教职员会被分配到不同年

龄混合的小组中，一起完成全年不同的趣味活动。学生将有机会认识其他年级的同学，并通过团队合

作展现领导力与协作精神。

家庭团队也会是我们年终运动会的分组方式。

我们迫不及待地想看到孩子们创意十足又有趣的万圣节服装！

家长们，如果你送孩子来学校，也欢迎加入这份欢乐，穿上服装一起感受节日气氛吧！

♥ 敏感与尊重 (Sensitivity and Respect)

我们必须注意，万圣节应当让每个人都能快乐地参与。

因此，学区制定了关于服装的指南，确保没有任何群体因为他人的装扮而感到被冒犯或边缘化。

如果大家遵守以下指南，我们就能一起度过一个快乐的节日！

请注意，以下类型的服装不适合在学校穿着：

- 🚫 与种族相关的装扮 (changing race)
- 🚫 模仿文化 (传统民族服饰不是“化装服”)
- 🚫 宗教人物相关服饰或模仿信仰人士
- 🚫 以性别为笑料或嘲讽对象的装扮
- 🚫 涉及暴力、血腥、创伤或武器的服装 (任何形式的武器都不允许)

感谢大家的理解与配合！

让我们共同营造一个安全、友善、快乐的万圣节





重要日期提醒

10月 13日:

感恩节（学校放假）

10月 16日:

地震应急演练（上午 9:00）

10月 21日:

家长委员会会议（PAC）

上午 9:30（线上）

10月 24日:

教师培训日（学生不上课）

10月 29日:

提前放学（1:45pm）家长会

10月 30日:

提前放学（1:45pm）家长会

10月 31日:

万圣节 🎃



参观唐人街
故事中心！

[点击此处预约参观](#)

https://vcf.zauि.net/booking/web/?_ga=2.62756268.189000866.1758749520-412718199.1758651251&_gl=1*1de5c8c*_gcl_au*MTUzMDk5NjEyNS4xNzU4NjUxMjUx##/default/activity/34?date=2025-10-18